



خطبه جمعة

سيري: 2022/26

فغحياتن عبادة قربان

1 ذوالحجة 1443 هـ

برسامان

1 جولاي 2022 م

دكواركن... اوليه

جاستن حال احوال اككام ترغغانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي شَرَعَ لِعِبَادِهِ التَّقَرُّبَ إِلَيْهِ بِذَبْحِ الْقُرْبَانِ،

وَقَرَنَ النَّحْرَ لَهُ بِالصَّلَاةِ فِي مُحْكَمِ الْقُرْآنِ،

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ذُو الْفَضْلِ وَالِامْتِنَانِ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْمُصْطَفَى إِلَى كُلِّ إِنْسَانٍ،

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ .

أَمَّا بَعْدُ ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

ماريله سام-سام كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن مغبديكن

ديري كقدن، ملقساناكن سكاللا قرينتهن دان منيغكلكن سكاللا

لارغثن. موده-مودهن كيت مرأيه كبهاكياين د دنيا دان اخيرة.

ميمبر جمعة كالي اين ايغين ممبجاراكن خطبة برتاجوق:

فُعحياتن عبادة قربان

سيدغ جمعة يغ درحمي سكالين.

بولن ذوالحجه اداله بولن يغ ساعت دتوغكو-توغكو اوليه اومت

إسلام. تيك ثركارا بسر يغ قستي دايعتي اياه عبادة حج، صلاة سنة

عيدالاضحي دان عبادة قربان .

عبادة قربان یغ تله دشریعتکن قد تاهون کدوا هجرة اداله عمالن یغ
ساعت دتونوت دالم اسلام سباکاي چارا اونتوق همبا مندکتکن
دیری کقد الله سبحانه وتعالی دان بر بوات کباجیقن سسام همبا الله.

عبادة قربان منوروت اصطلاح شرع بر مقصود سمبلیهن حیوان ترنق یغ
ترنتو دغن نیه مندکتکن دیری کقد الله قد وقتو- وقتو یغ
دخاصکن. قرینته ملقساناکن عبادة قربان دفرمانکن الله دالم سورة
الکوثر ایات ک-2:

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ

بر مقصود: مک تونایکنله سمبھیغ کران توهنمو دان سمبلیهله قربان.
منوروت مذهب الشافعی دان جْمُهْور علماء، ملقساناکن قربان این
اداله سنة یغ ساعت دتونوت باکي مریک یغ بر کممقوان. وقتو
قلقسانائش بر مولا درقد تربیت ماتھاری دان بر لالو قدر ماس دوا رکعة
صلاة سنة عید الأضحی سرتا خطبة ث دان براخیر دغن تر بنمش ماتھاری
قد هاری ک تیک تشریق یأیت قد 13 ذوالحجه. حیوان ترنق یغ
دهاروسکن قربان ایاله اونتا، لمبو، کرباو ، کمبیغ دان بیری-بیری.

سید غ جمعة یغ درحمی اللہ.

عبادة قربان معہدو فکن اجرن نبی ابراہیم علیہ السلام یأیت کقاتوہن
تیدق بربلہ باکی کقد فرینتہ اللہ سبحانہ وتعالیٰ. ای باکی ممقرا یغتی
فقور بانن بکیندا یغ دفرینتہکن اللہ سبحانہ وتعالیٰ مپمبلیہ انقش اسماعیل
علیہ السلام سباکای قربان ، برتوجوان معوجی کایمانن مریک بردوا
کقد اللہ سبحانہ وتعالیٰ. قیصہ این دأبادیکن اللہ سبحانہ وتعالیٰ د دالم
القرءان. فرمانن دالم سورة الصافات، آیات 102:

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِي إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا

تَرَىٰ ۗ قَالَ يَأْتِيَتِ أَعْمَلُ مَا تُوْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿١٠٢﴾

یغ بر مقصود: مک کتیک انقش ایت سمقایی (ک فریغت عمور یغ

مبولیہکن دی) براوسہا برسام-سام دغنن، نبی ابراہیم برکات:

واہای انق کسایغنکو! سسوغکوہن اکو ملیہت دالم میمقی بہاوا

اکو اکن مپمبلیہ مو، مک فیکیرکنلہ اف قنداقت مو؟ انقش منجواب:

واہای ایہ، جانکنلہ اف یغ دفرینتہکن کقد مو، ان شاء اللہ، ایہ اکن

منداقتی داکو درقد اورغ-اورغ یغ صبر.

سباڳاي ڪنجرن ترهادف ڦغوربانن (ڪايمانن دان ڪڦاتوهن) مريڪ،
الله سبحانه وتعالیٰ معڪنتيڪنڻ دغن سايڪور بيناتغ.

فرمان الله سبحانه وتعالیٰ دالم سورة الصافات، ايات 103-107:

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿١٠٣﴾ وَنَدَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿١٠٤﴾ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّيَا

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠٥﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿١٠٦﴾

وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٧﴾

برمقصود : ستله ڪدواڻ برسراه بولت-بولت (منجونجوع ڦرينته الله
ايت)، دان نبي ابراهيم مربهڪن انقش دغن ملتقڪن ايريغن موڪاڻ
داتس تومقوڪ تانه، (ڪامي صيفتڪن ابراهيم دغن ڪسوڻڪوهن عزمڻ
ايت تله منجالنڪن ڦرينته ڪامي)، سرتا ڪامي ميروڻ: واهاي ابراهيم!
اغڪاو تله ميمقورناڪن مقصود ميمقي يغ اغڪاو ليهت ايت. " دمڪينله
سبئرڻ ڪامي مبالس اورغ-اورغ يغ براوسها مئرجاڪن ڪباءيقن،
سسوڻڪوهن ڦرينته اين اداله ساتو اوجين يغ پات؛ دان ڪامي تبوس
انقش ايت دغن سايڪور بيناتغ سمبليهن يغ بسر.

سیدغ جمعة تنامو الله سکالین،

رسول الله ﷺ مغنجورکن سوفاي اومتش ملقساناکن عبادة یغ اکوغ این. ای اداله عمالن ترباءیق یغ قالیغ بسر قاهلا اونتوق دلقسانکن قد هاری رای عیدالأضحی دان هاری-هاری تشریق. اومت دسارنکن اکر برموره هاتی، منجأوهی صفة کدکوت، ممقربایقکن کشکورن دان مموقوک سماعت فقوربانن د دالم ملقساناکن قرینته الله سبحانه وتعالی. مریک دأنجورکن اونتوق برکوغسی رزقی دان نعمت الله برسام دغن مانسی لاءین تراوتما کولوغن یغ ممرلوکن. بیناتغ یغ تله دقربانکن اکن منجادی سقسی د اخیره کلک ترهادف عمالن کطاعتن یغ تله دلقسانکن. سبدا نبی ﷺ یغ برمقصود:

تیاداله عمل انق آدم د هاری رای قربان یغ لیه دکاسیهی الله دری مغالیرکن داره (مپمبلیه بیناتغ قربان). سسوغکوهن قستیله بیناتغ قربان ایت داتغ قد هاری قیامة دغن تندوق، بولو دان کوکون. بهاواسن داره حیوان قربان ایت دتریماد سیسی الله سبلوم ای جاتوه ک تانه. جوسترو، برموره هاتیله کامو (اونتوق ملاکوکن عبادة قربان).“

(حدیث روایة الترمذی دان ابن ماجه)

قوم مسلمين يغ دكاسيهي الله،

فلقسانان عبادة قربان هندقله دلاكوكن دغن إخلاص اونتوق
مندافتكن كريضاءن الله سبحانه وتعالى. اي سبئرث اداله كمبارن
كقاتوهن همبا كقد قرينته الله سبحانه وتعالى اكر عمالنش دتريما الله
سبحانه وتعالى. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الحج، ايات 37:

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَآؤَهَا وَلَكِنَّ يَنَالُهُ النُّقُوى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا
لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٧﴾

برمقصود: ”داكيغ دان داره بيناتغ قربان اتاو هديه ايت تيدق سكالې-
كالي اكن سمقاي كقد الله، تتافي يغ سمقاي كقدن اياه عمل يغ إخلاص
يغ برداسر كن تقوى دري كامو. دمكينله اي مودهكن بيناتغ-بيناتغ
ايت باكي كامو سوقاي كامو ممبركن الله كران مندافت نعمت
فتونجوقش. دان سمقايكنله برينا كمبيرا (دغن بالسن يغ سباءيق-باءيقش)
كقد اورغ-اورغ يغ براوسها سوقاي باءيق عملش.“

سلائين ايت اي برمقصود ممبري ككمبيران كقد كولوغن كورغ
بركممقوان دان منانمکن راس كاسيه سايع انتارا فيهق يغ برقربان دغن
يغ منريما قمبرين داكيغ قربان ايت. اي اداله ساتو بنتوق فغوربانن هرتا
دان جيوا کران بوکن سموا برسديا اونتوق ممبري اتاو برکوغسي اف
يغ دميليکيڻ.

توان-توان، سيدغ جماعه يغ دحرمي.

كسيمقولنڻ، فغحياتن ملالوئي عبادة قربان اين معندوغي رهسيا،
فلسفه دان حكمة يغ ترلالو برنيلاي. انتاراڻ:

1. اي اداله بوقتي كاسلامن دغن برمقصود فپرهن ديري يغ بولت هان
كقد الله سبحان وتعالی. اي جوک فتندا ايمان ياءيت كقرچايان يغ
تيدق بربله بهاكي كقد قرينته دان جنجي الله سبحانه وتعالی.

2. عبادة قربان فستين منديديق نيلاي كشكورن ترهادف كورنيان
دان رزقي توهن دان منجاءوهي صفة كفور نعمت، افاته لاكي
مپومبوغ ديري دغن سديكيت ككايان دان لبيهن هرتا يغ دميليكي.

3. ملقساناكن عبادة قربان مروفاكن ساتو بنتوق كقدولين

سوسيال (kepedulian sosial) دان كچقنائن دالم هيدوف برمشاركت.

4. عبادة اين جوك ميمارقكن اخلاق ترفوجي دان نيلاي مورني دالم

ديري ساورغ مسلم منچونتوهي كقريبادين مليا نبي ابراهيم عليه

السلام دان نبي اسماعيل عليه السلام يع سنتياس مغو تاماكن كچينتائان

دان كطاعتنن كقد قرينته الله سبحانه وتعالى دالم اوروسن كهيدوفن.

سموك عبادة قربان داقت دحياتي سبائيقن دالم منيعكتكن كتقواءن كقد

الله سبحانه وتعالى دان مندامايكن هوبوغن سسام همبا الله.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

يغ بر مقصود: دان کاتاکنله (واهاي محمد): بر عمل له کامو (اکن سکالا
 يغ دقريتهکن)، مک الله دان رسولن سرتا اورغ-اورغ يغ برايماں اکن
 مليهت اف يغ کامو کرجاکن دان کامو اکن دکمباليقن کقد (الله) يغ
 مها مغتاهوي فرکارا-فرکارا يغ غائب دان يغ پات، کمودين اي منرعکن
 کقد کامو اف يغ کامو تله کرجاکن.

(سوره التوبه ايات 105)

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.
 وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.
 وَتَقَبَّلَ اللهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
 أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ
 وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
 فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جمعة یغ دحرمتی

سباکای سدیکیٹ فنجلسن، باکی منتوکن تاریخ 1 ذوالحجہ ، هاري
عرفة دان هاري راي عيدالأضحى د مليسيا اداله بركنتوغ كقد
قغاشتهاران یغ دبوات اولیه فیمن موهور بسر راج-راج کران فنتوان
تاریخ ترسبوت بركنتوغ كقد قغومن یغ دبوات اولیه فیهمق برکواس،
برداسرکن مَطَّلَعُ نَكَارَا مَاسِيغ- مَاسِيغ. (یأیت کاوسن یغ برادا قد ماس
وقتو تربیت دان تربنم یغ سام اتاو همقیر سام)

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله کیت ممقربایقکن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباکایمان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفُ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تَرْغَاكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيرَانَ
زَيْنَ الْعَابِدِينَ.

يا الله، کورنياکن کامي اکر چينتاکن کایمانن. جاديکنله اي قرهياسن
هاتي کامي. قاهتکنله دالم ديري کامي، راس بنچي کقد ککفورن،
کفاسقن، دان کمعصيتن. ماسوقکنله کامي ک دالم کولوغن اورغ یغ
مندافت فتونجوق. تونجوقکنله کامي کبزن ايت سباکاي کبزن، دان
کورنياکن کامي دافت معیکوتين. دان تونجوقکنله کامي کباطلن ايت
سباکاي کباطلن ، دان کورنياکن کامي اونتوق منجاءوهين. جاغنه
اغکاو جاديکن کامي ترکليرو، ميبکن کامي ميمقغ دري کبزن.
جاديکنله کامي تروس ککال استقامة اتس کبزن.

يا الله، فرتاوتکنله هاتي-هاتي کامي. باءيقيله هوبوغن سسام کامي.
تونجوقله کامي جالن-جالن کسلامتن دان کسجهتران

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمَكُمُ اللهُ.